

*Délégation pour les relations avec le Conseil législatif palestinien***DPLC_PV(2012)0919_1**

PROCÈS-VERBAL
de la réunion du 19 septembre 2012, de 11h30 à 12h30
Bruxelles

La réunion est ouverte le mercredi 19 septembre 2012 à 11h30, sous la présidence de Emer Costello (présidente).

Elle salue la présence de Fadwa Barghouti, juriste, épouse de Marwan Barghouti, membre du CLP, emprisonné depuis 10 ans.

- 1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 490.219)**
Le projet d'ordre du jour est adopté.
- 2. Approbation du procès-verbal de la réunion du 20 juin 2012 (PE490.216)**
Le procès-verbal est adopté
- 3. Communications de la présidence**
La présidente procède aux communications suivantes :
 - a) La présidente rappelle l'intérêt marqué par les membres (12 présences) lors de l'audition du chef de la délégation UE à Jérusalem-est le 5 septembre dernier.
 - b) Elle souligne la détérioration de la situation du côté palestinien avec: la continuation des grèves de la faim de certains prisonniers, l'expansion des colonies illégales ,les attaques incessantes des colons contre les Palestiniens, la confirmation de la fermeture des institutions palestiniennes à Jérusalem-est
 - c) l'ONU vient d'ouvrir sa session annuelle
 - d) la commission INTA du PE a voté (15 c/ 13) en faveur du rapport ACAA,

e) Une délégation du Groupe de travail Moyen-Orient se rendra, fin octobre, en Israël pour s'informer sur la situation des Bédouins.

f) Dans la même semaine, un groupe de travail de la DPLC (6 membres) se rendra à Gaza. Il convient d'en confirmer la composition.

4. Echange de vues avec Fadwa Barghouti, juriste, épouse de Marwan Barghouti, membre du CLP, en prison depuis 2002

La présidente salue Fadwa Barghouti qui connaît bien le PE pour avoir accompagné le ministre palestinien des prisonniers à l'occasion de diverses auditions lors des mois précédents.

Fadwa Barghouti présente la situation toujours aussi délicate dans laquelle se trouvent les Palestiniens divisés géographiquement et politiquement.

Elle déplore l'état des relations quotidiennes avec les autorités israéliennes, s'agissant notamment des procédures d'arrestation et de détention. A ce jour, 4500 détenus dont 20 membres du CLP.

Elle évoque la procédure de détention administrative et ses renouvellements illimités, sans acte d'accusation ni procès: 250 détenus à ce titre.

Les grèves de la faim, engagées depuis plusieurs mois, parfois jusqu'à l'extrême limite, ont constitué le dernier recours visant à obtenir des allégements dans les conditions de détention. Allègement en partie accepté par les autorités israéliennes le 14 mai dernier. Les membres de la délégation (Ivo Vajgl, Patrick Le Hyaric, Margrete Auken) rappellent le soutien permanent du PE à cette cause: auditions (DPLC/DROI), rencontres avec des prisonniers libérés, déclarations, résolutions du PE en faveur de la libération des prisonniers, mentionnant notamment Marwan Barghouti (4 septembre 2008 et 5 juillet 2012).

Ils regrettent le manque de fermeté de l'UE et se déclarent en faveur d'un signal politique fort.

Dans ce contexte, la suspension par le PE de son consentement à l'accord commercial ACAA entre UE et Israël, apparaît être le procédé le plus approprié.

La présidente remercie Fadwa Barghouti pour son message.

5. Date et lieu de la prochaine réunion

La prochaine réunion aura lieu le 10 octobre 2012 Bruxelles

La réunion est levée à 12h45

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLÉTI IV/
 REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĀ DE PREZENTĀ/
 PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Проєдрио/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Emer Costello, Margrete Auken
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Мέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Gaston Franco, Maria Eleni Koppa, Patrick Le Hyaric
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplementes/Supleančí/Náhradníci/Namestníci/ Varajäsenet/Suppleanter
Norbert Neuser

187 (2)	
193 (3)	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Hμερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi punkt/Punt fuq l-agħenda/Agendapunkt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaattlejad/Паратηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/
Nověrotáji/Stebetojai/Megfigyelök/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opozovalci/
Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des
Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Me πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/
Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitāția președintelui/Na pozvanie
predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Fadwa Barghouti

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/
Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/
Kummissjoni/Comissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komissia/Kommissionen (*)

Европейска служба за външна дейност/Evropská služba pro vnější činnost/EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger
Dienst/Euroopa väliseenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Servicio Europeo de
Acción Exterior/Service européen pour l'action extérieure/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības
dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor
extern optreden/Europejska Służba Działalń Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Accção Externa/Serviciul european pentru acțiune
externă/Európska služba pre vonkajšiu činnosť/Evropska služba za zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska
avdelningen för ytter åtgärd (*)

Nicolas Levine

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/
Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/
Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituīji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut
toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı participantı/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Willem Aldershoff - IDF, Virginia Villar Arribas - UNRWA

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupp sekretariäts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoporthoz titkársága/Segretarij gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE	Collin Ermans
S&D	Maria Illes, Jure Tanko
ALDE	Edoardo Ferrara
ECR	
Verts/ALE	
GUE/NGL	Myriam Losa, Vera Polycarpou
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantsselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretáři býroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generálsekretára kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalného sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoráts/Généralinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisēs tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsekretariatet	
Christian Garrigues, Lars Nielsen	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Bonjθóć/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assister	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmiņķis/
Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vici President/Ondervoorzitter/
Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiilige/Méλoς/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Membru/Lid/Czlonék/Membro/Člen/Poslanec/Jásen/Ledamot
 (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/
Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficijal/Ambtenaar/Urzędnik/Fucionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman